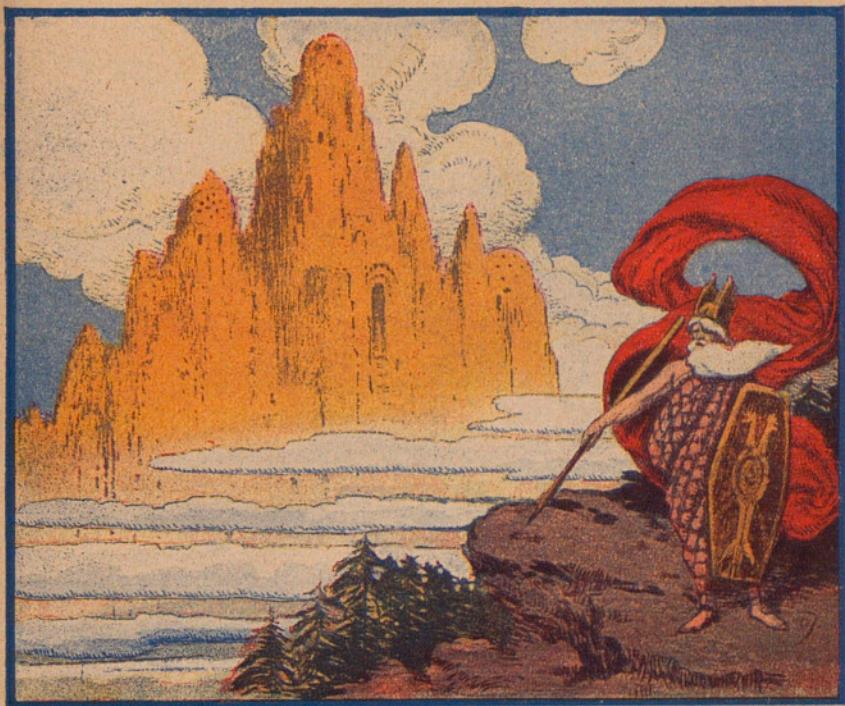


Gran Teatro del Liceo



FESTIVAL



WAGNER

PRIMAVERA DE 1910

Programa oficial.

GRAN TEATRO DEL LICEO

PRÓLOGO en 4 cuadros, letra y música de R. WAGNER

L' ORO DEL RENO

Wotan	MASINI PIERALLI
Donner	JOSÉ FERNÁNDEZ
Froh	VICENTE GALLOFRÉ
Loge	GUIDO VACCARI
Fasolt	LUIGI MUGNOZ
Fafner	MEDARDO MEDOSI
Alberico	TULLIO QUERCIA
Mime	CESARE SPADONI
Fricka	VIRGINIA GUERRINI
Freia	ADELIE D'ALBERT
Erda	ELISA BRUNO
Figlie del Reno	
KLASKAR — GIACONIA — ZOFFOLI	

Maestro concertador y director

FRANZ BEIDLER

Los principales fragmentos, y aun la obra completa que se representa esta noche, podría YO MISMO tocarla al piano instantáneamente, con un "Simplex," que no solo evita horas de tedio en casa, sino que ayuda á conocer las obras, por muy difíciles de comprensión que sean.

SALONES DE EXPOSICIÓN Y CONCIERTOS

LACORT Y C.ª — Buensuceso, 5 (junto Rambla)

— 1 —

HIJOS DE J. JEPÚS
impresores, pasaje de
Elisabets, 5.—Barcelona

ANTIGUA CASA **MOYA** CORTES, 642

ESPECIALIDAD EN OBJETOS
PARA BODAS Y BAUTIZOS

Encargándose la casa de llenarlos
y repartirlos á domicilio

Venta exclusiva de los metales inalterables
de la casa

J. P. KAYSER-SOHN

Fantasías Artísticas de París,
Berlín, Londres y Viena

Gemelos y Bolsas
para teatro

Artículos de Piel

GRAN SURTIDO EN OBJETOS
RECIBIDOS DIRECTAMENTE DEL

JAPÓN

Servicios completos de finísimas por-
celanas — Jarrones de todas clases
y tamaños — Bronces, Biombos, etc.

PRECIOS FIJOS EN TODOS LOS ARTÍCULOS
DE LA CASA

— 2 —

ARGUMENTO

EL ORO DEL RHIN

1.^{er} cuadro

El Rhin serpentea á nuestros pies en múltiples si-
nuosidades; una sombra verdosa reina en el seno de
las aguas, bloques de agudas rocas surgen del fondo



*Muchas personas aun
son contrarias á toda clase de aparatos para tocar el
piano, porque no los han oido, ó han oido los antiguos
sin perfeccionar. Estas personas, deberian ir á oir los
Conciertos que se dan los viernes á las 6 de la tarde
en el Salón Simplex, Buensuceso, 5, donde, sin
compromiso de clase alguna, se facilitarán invitaciones
al que presente un ejemplar de este programa, y se
convencerán de que con un Simplex se puede hacer
música artística y sacar efectos de pianista al piano.*

— 3 —

ELIXIR DENTÍFRICO “HIGEA”

Producto preparado exclusivamente con
substancias vegetales.

No contiene ningún cuerpo perjudicial al
esmalte dentario y á las mucosas de la boca.

DEPÓSITO Y VENTA AL DETALL

Sucursal de Hijo de J. VIDAL RIBAS, S. en C.

Rambla S. José, 23 — BARCELONA

del río; en medio del agua se agita, graciosa y ligera, Woglinde, una de las tres hijas del Rhin, velando el tesoro que reposa sobre la roca del centro.

Sus caprichosos juegos atraen á sus hermanas Wellgunde y Flosshilde; con alegres gritos y cantos de sirena, se persiguen de roca en roca, deslizándose sobre las aguas. Durante el juego, el Nibelungo Alberico sale del abismo; un apetito salvaje le ilumina, á la vista de las brillantes ondinas. Estas al aparecer el enano se apiñan alrededor de su precioso tesoro, pero poco á poco, se van apercibiendo de la pasión de Alberico. Le excitan á que las persiga y se burlan de su poca destreza cuando se tambalea sobre las rocas resbaladizas, después se llegan hasta él, le halagan con dulces cantos de amor, para huir enseguida de sus ardientes abrazos y burlarse del desgraciado que, fati-

CALDO CONCENTRADO
DE CARNE Y GALLINA
AL VINO MADEIRA
ESPECIALIDAD DEL COLMADO MUMBRÚ

— Frasco, Ptas. 2·50 —

Se sirve á domicilio y mediante encargo toda clase de platos de cocina. Para el servicio de lunchs, banquetes, etc., cuenta la casa con fina vajilla y demás accesorios concernientes á dicho objeto.

Rambla Estudios, 9 — BARCELONA

— 5 —



One point appeals to me most strongly in the capacity of your Simplex Piano Player over all others. I mean the strong accents as coupled with immediate pianissimos, producing a dramatic effect for the study of roles which I have found in no other player.

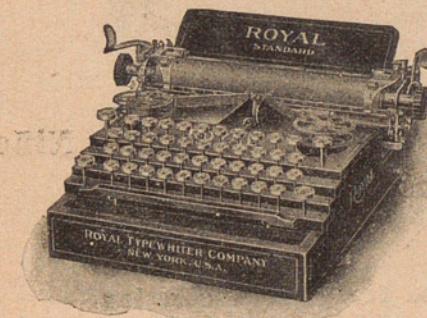
Edward de Reszke

M. DE RESZKE owns a Simplex and finds it of value to him as well as a pleasant entertainment.

gado, abandona este juego salvaje y profiere terribles amenazas contra las encantadoras sirenas.

Una gran claridad atraviesa las aguas, el tesoro del Rhin empieza á brillar, iluminando cada vez más las aguas con su mágica y dorada luz. El enano contempla, asombrado, esta nueva y maravillosa aparición mientras las hijas del Rhin, llenas de alegría, danzan alrededor del brillante tesoro. El Nibelungo les oye decir que una fuerza invencible poseerá aquel que se haga un anillo con este metal precioso. Pero solo será mágico, capaz de obligar al oro á convertirse en anillo aquel que renuncie al poder del amor y sus placeres.

Alberico escucha esta alegre charla, con tensión inmensa de todo su ser. Su pasión salvaje combate con su sed de oro y de dominación. ¡No puede él renun-



La ROYAL se usa exclusivamente en miles de casas principales del mundo que siempre compran lo mejor sin mirar precio. Pasan de 40.000 vendidas.

Si compra V. otra máquina que la ROYAL sacrifica la calidad.

Si paga V. más de 550 francos por otra, V. despilfarra su dinero.

Casa ROYAL
Caspe, 40, Barcelona.

NEW ENGLAND

10 - RAMBLA DE CATALUÑA - 10



Sastrería para Caballeros, Señoras y Niños
Confecciones para Señoras

Apertura de la temporada con las
últimas novedades y exposición
de modelos en los nuevos salones

REVISTA "ESTELLA DE MAR"

ARGUMENTO

ciar al poder del amor, puesto que, poseyendo el anillo, podrá forzar al amor mismo? En un ardor lleno de locura escala la roca; la maldición del amor resuena terrible en sus labios; con una fuerza espantosa, arranca el oro á la roca y desaparece con su presa en las profundidades del abismo.

Las hijas del Rhin, lanzando gritos de espanto, se precipitan en persecución del audaz ladrón. Tinieblas impenetrables se extienden. La risa amarga y burlona de Alberico resuena desde el seno del abismo.



LENCERÍA, ALFOMBRAS, CORTINAJES, TAPICERÍAS
OBJETOS PARA VIAJE, ARTÍCULOS DE PUNTO Y GÉNEROS NOVEDAD

— Mitjans y Palá —

Fernando VII, 2 y 4 = Teléfono n.º 614
BARCELONA

PRANA "SPARKLETS" SIFÓN

ECONÓMICO, ÚTIL Y AGRADABLE



UNA FÁBRICA DE SODA EN SU PROPIA CASA

Los médicos por su Pureza
é Higiene recomiendan el
uso de estos Sifones en
todo el mundo.



Basta llenar este
ingenioso Sifón, con
agua, vino, leche, café,
y toda clase de líquidos
frios, y cargarlo
con una cápsula, para
obtener las más deli-
ciosas y espumosas be-
bidas.

Su manejo no nece-
sita experiencia ni cui-
dado, debiendo toda
Señora cuidadosa de
los intereses de su ho-
gar comprar un apa-
rato Sifón Prana
SPARKLET.

PRECIO SIFÓN
6'75 ptas.

PRECIO CAJA
12 Cápsulas
1'60 ptas.



VÉNDESE EN BARCELONA

Villa de Pará, Fernando, 32;
La Parisién, Rambla Estudios;
Almacenes «El Siglo»; Ferrer
y Patau, Plaza Real; Vicente
Ferrer y C.ª, Princesa; Casa
Clausolles; Bazar «El Globo»;
Llorente Hermanos, Rambla de
las Flores; Blasi, Pelayo, 8;
S. Rull, Fontanella, y Colmado
Arumi, Gracia.

Únicos Fabricantes
AERATOS LIMITED
LONDRES

Único Agente en España y posesiones
J. M. CASALS
Mayor, 51, Gracia.—BARCELONA

Medalla de Oro. Exposición Zaragoza 1908

— 10 —

ARGUMENTO



Cuadro 2.º

Poco á poco las tinieblas se van disipando. Nos en-
contramos sobre una altura solitaria. Delante nuestro
dormitan, sobre una pradera florida, Wotan, padre
de los ejércitos, y Fricka, su esposa; al otro lado del
valle, por el cual el Rhin sigue su curso majestuoso,

ANÍS DEL MONO

VICENTE BOSCH

BADALONA

DESPACHO EN BARCELONA:

FERNANDO VII, N.º 30

— 11 —

apercibimos sobre lo alto de una montaña las brillantes cresterías del castillo del Walhalla, construído por gigantes. Es la nueva patria de los dioses.—Wotan se despierta, los reproches de Fricka le recuerdan sus temores; Freia, la graciosa hermana de Fricka, está bajo el poder de los gigantes Fasolt y Fafner, hasta que él haya cumplido con ellos. No olvidarán éstos ciertamente su pacto. Además, á la existencia de Freia está ligada la de los otros dioses, pues solo esa diosa puede guardar las manzanas de oro que dan á los Lichtalben una eterna juventud. Freia misma, aparece de pronto, perseguida por los Gigantes que no quieren abandonar su presa. Wotan rehusa cumplir su promesa; solo su lanza proteje los contratos; es, pues, un dios encadenado, dominado por su propio poder.



Es PILOCARPIA un específico científico y racional, su uso evita la caída del cabello, aumenta su abundancia al mismo tiempo que lo suaviza y perfuma.

Su exquisito aroma original y personalísimo lo hacen preferible á otros anónimos preparados suscritos por no menos anónimos autores sin ninguna garantía personal.

PUNTOS DE VENTA

Farmacia Novella, Rambla de Cataluña, 77.—
Segalá, Rambla de las Flores, 4.— La Florida, E. Sarrá, Ronda San Pedro, 7.— Perfumería Inglesa, Santa Ana, 2 y en la

FARMACIA DEL AUTOR

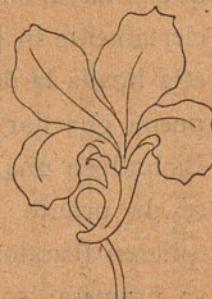
Primera Medalla • Gran Premio
Barcelona 1907 • Venecia 1908
— Gran Premio
— Londres 1907
— Gran Premio
Zaragoza 1908 • Gran Premio
— Madrid 1907

G. HOMAR

Muebles
Lámparas
Mosaicos
Decoración

Canuda, 4 — BARCELONA — Talleres: Bailén, 130

Loge, el domador astuto de la llama, aparece en momento propicio. Cuenta las aventuras de Alberico que prefirió el oro pérvido, al amor, y forjó el terrible anillo cuyo poder amenaza á los dioses mismos hasta en su reino. Fasolt y Fafner escuchan con ansiedad las palabras de Loge; su odio á Alberico y la raza de los Nibelungos se despierta de nuevo. Se comprometen á abandonar á Freia, si reciben en cambio el tesoro de los Nibelungos. Wotan no quiere consentir á esta proposición; Fasolt coge a Freia y se la lleva para dejar



CON UN "SIMPLEX" SE PUEDE ACOMPAÑAR
AL PIANO Á CUALQUIER ARTISTA DE CANTO,
VIOLÍN, VIOLONCELLO, ETC., Y ESTO LO PUEDE
HACER UNA NIÑA.

— 14 —



INSTITUTO CRISTIANO
DE ARTES DECORATIVAS
HIJO DE J. CALSINA

Casa fundada el año 1872

TALLERES DE
ESCLUTURA RELIGIOSA
PINTURA = DECORADO
REPRODUCCIONES ARTÍSTICAS



M. DOMINGO PERIS, ESCULTOR

Exposición y Talleres: 62, PASEO DE GRACIA, 62
BARCELONA (ESPAÑA)

Estatuaria religiosa de talla de MADERA, mármol, piedra y CARTÓN FIBRA (con privilegio), materia absolutamente sólida y que puede bendecirse e indulgenciarse. Construcción de Altares, Retablos, Confesonarios, Púlpitos, Andas, Reclinatorios, etc.

== Instalación completa de Oratorios ==

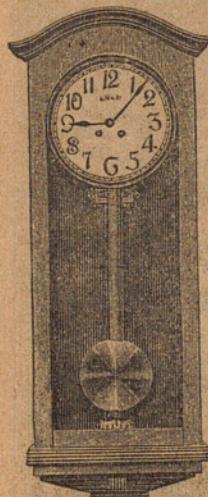
THE SIMPLEX PIANO PLAYER.—*Buensuceso, 5*



VISTA DEL SALÓN DE CONCIERTOS

ARGUMENTO

á los dioses tiempo de reflexionar. Cuando la diosa de la juventud se va se extiende una pálida niebla. Los Lichtalben toman un aspecto decaído. Wotan comprende con espanto que debe rescatar á Freia si quiere arrancar la raza de los dioses y á él mismo de una desgracia segura. Se resuelve entonces á dirigirse á Niebelheim para obtener por fuerza ó por astucia, el tesoro de Alberico. Loge le acompaña. Desaparecen, y los sombríos vapores se disipan y aparecen las rocas profundas del abismo. Llegan á Niebelheim, reino de Alberico.—*Entreacto.*



LONGINES

El Reloj de bolsillo por excelencia. Se fabrica en cajas de metal, acero, plata, chapeado y oro.

De venta en las buenas Relojerías

ALMACÉN DE RELOJES DE TODAS CLASES
para bolsillo, pared, sobremesa, antesala, etc.

CADENAS — DIJES — COMPOSTURAS

J. G. GIROD

Rambla de Estudios, 6, pral.



Diputación, 265, bajos

Teléfono 2667

FOTOGRAFÍA
PICTORIAL

PROCEDIMIENTOS

PICMENTARIOS

OLEOTINTAS

— Horas de fotografiar:
de 9 mañana á 8 noche.

NOTA. — Mediante aviso
podrá disponer de nuestro
servicio especial de 8 á 1 de
la noche.

Cuadro 3.^o

En este sitio es donde Alberico ha hecho un anillo del oro del Rhin y donde su hermano Mime ha forjado la Tarnçappe que hace posible todas las trans-

SCUOLA DI CANTO

DIRETTA DALL'EXPROFESOR
DELL' ISTITUTO INTERNAZIONAL DI MUSICA DI MILANO

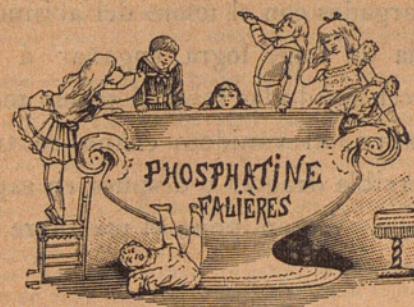
SIG. SANTOS SARABIA

Paseo de Gracia, 22

S' impartiscono lezioni a domicilio.

PHOSPHATINE FALIÈRES

LAS MÁS GRANDES CELEBRIDADES EN MEDICINA
RECOMIENDAN LA "Phosphatine Falières" COMO
EL MEJOR ALIMENTO DESDE LA EDAD DE SEIS Ó
Siete MESES, DURANTE EL DESTETE Y EN LOS
PRIMEROS AÑOS DE LA EXISTENCIA DEL NIÑO.



LA "Phosphatine Falières", QUE TAN ÚTIL ES PARA
LOS NIÑOS, NO LO ES MENOS PARA LAS NODRIZAS,
PARA LOS ADOLESCENTES Y PARA LOS ANCIANOS,
TODAS CUÁNTAS VECES EL ORGANISMO FATIGADO
NECESITA DE UNA HIGIENE REPARADORA.

PRECIO: PTAS. 2'50 BOTE.

DE VENTA EN TODAS PARTES.

ARGUMENTO

formaciones. El Nibelungo, consciente de su nuevo poder, sacude su látigo sobre el ejército que obedece á su voz dominadora y desaparece temblando mientras que Mime, tocado por el latigazo de su invisible hermano, rueda por tierra sollozando.

Wotan y Loge encuentran al desgraciado en esta situación en el momento en que salen á escena; se enteran por él de como Alberico ha obtenido su poder. Pronto vuelve éste echando ante él un grupo de Nibelungos cargados con el tesoro del abismo.

Una astucia de Loge logra engañar á Alberico. Para desvanecer sus dudas sobre el poder maravilloso de la Tarnçappe, el vanidoso enano se transforma primero en terrible dragón y después en sapo. Aconsejado por Loge, Wotan pone el pie sobre el bicho,

LA CREMA ICILMA

deja la piel suave, fresca, transparente y de un blanco de perla, previniendo las irritaciones causadas por el sol, viento, frío ó humores de sangre.

JABÓN ICILMA

De la misma manera que el **Agua natural Icilma** hace que la **Crema Icilma** sea la mejor de todas las cremas, cuando se emplea en la fabricación del Jabón, hace que éste sea muchísimo mejor que todos los demás.

VÉNDENSE EN LAS PRINCIPALES PERFUMERÍAS

AGENTES EN ESPAÑA

J. URIACH Y C.ª — *Moncada, 20, BARCELONA*

Qué es un "Simplex-Piano-Player"?

La contestación á esto es:

UN PIANO COMPLETO

Es un piano tal y como hasta ahora hemos conocido y además dentro del mismo va acoplado imperceptiblemente el **último modelo** perfeccionado de un **Simplex-Toca-Piano**.

El piano tal y conforme lo entregamos está esperando que vengan las manos prodigiosas del pianista que le han de dar vida, sonido y vigor para recrear nuestros oídos, pero... si estas privilegiadas manos del concertista no están á nuestro alcance como desgraciadamente sucede las más de las veces, entonces el **Simplex** es una adición valiosísima, maravillosa, que impedirá que aquel magnífico instrumento permanezca callado ó sea mal tocado y traerá á la vida á un sin fin de miles de pianos que hasta ahora eran mudos para la mayor parte dé nosotros.

Por lo tanto, es más que un piano, ya que nos ofrece además los medios de poderlo tocar á maravilla.

¡Que goce artístico, que refinado placer, que deliciosas horas de deleite artístico, cuántas facilidades nos ofrece un **Piano Simplex**! Piense usted un momento si cuando compró usted su primer piano, le hubiesen también á la vez ofrecido los medios de poder tocar en él con toda la técnica, toda la expresión, todo el fraseo, tiempo y gusto de un concertista y por añadidura un repertorio selecto de **20,000** composiciones distintas, abarcando todo lo mejor de los compositores antiguos y modernos...

¿No hubiese usted estado dispuesto á gastar un poco más por su instrumento?

Pues esto es, lo que un **Simplex-Piano-Player** le proporciona á usted un magnífico Piano, dé la marca ó fábrica extranjera que usted desee de entre las más famosas que nosotros podemos ofrecerle, tales como

RÖNISCH de Dresden (Alemania)

STEINWEG NACHF de (Braunschweig)

SCHIEDMAYER & SONS de Stuttgart (Alemania)

KNAUSS de Coblenz (Alemania)

RTTMÜLLER de Berlin

EBERHARDT de Berlin (Alemania), etc.

Nos complaceremos en enseñar nuestros Pianos á quien se interese por ellos sin que esto les obligue en manera alguna á comprar.

ARGUMENTO

mientras que su compañero se apodera del capuchón mágico.

El sapo desaparece y Alberico aparece en su lugar. Loge le ata y los dos vencedores, cargados con el prisionero recorren las misteriosas profundidades de la tierra, atraviesan gargantas rocosas y surgen al fin en el imperio de los Lichtalben.

JARABE GIROLAMO PAGLIANO

EL MEJOR DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE

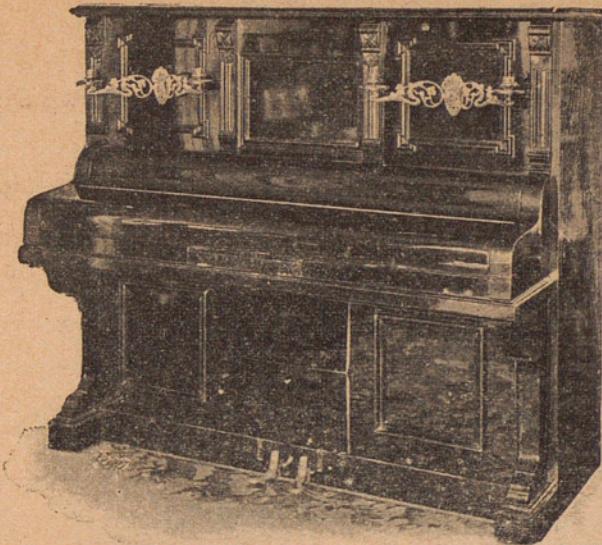
¡65 años de éxito creciente son su mejor recomendación!

Exigid siempre el nombre del Profesor Girolamo Pagliano.

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Únicos Agentes en España

J. URIACH Y C.ª— Moncada, 20, BARCELONA



Un SIMPLEX-PIANO-PLAYER cerrado

(Sin que pueda observarse en él señal alguna de aparato mecánico).

El piano tiene una larga e interesantísima historia.

De año en año, desde los tiempos del clavicordio, continuos adelantos han venido introduciéndose en los pianos, hasta que llegó á creerse que se había llegado á la meta.

Sin embargo, no debía esperarse que el piano permaneciese estacionado ante los grandes progresos del siglo xx.

En efecto, el genio inventivo americano, que indudablemente va á la cabeza en las maravillas de la mecánica, al prestar atención á las cosas artísticas, ha añadido un nuevo y glorioso capítulo en la historia del piano.

Bien puede titulársele: — «La aplicación interna del tocapiano» (**Piano Player**). —

Pero aun debe añadirse otro Capítulo mejor que diga:—

La perfección del «toca-piano» interno llevada á cabo

por la Compañía del foça-piano SIMPLEX

THE SIMPLEX-PIANO-PLAYER

Cuadro 4.^o

Wotan pide por de pronto al Nibelungo los montones de oro del tesoro. Alberico consiente porque cree que el padre de los ejércitos ignora el poder del

:: :: :: :: :: Contra las *Anginas, Crup, Ronquera, Fetidez del aiento* é *inflamaciones de la garganta* son eficaces las :: :: :: :: ::

PASTILLAS NIELK

Calman la irritación producida por el uso del tabaco y son indispensables para los oradores y cantantes.

De venta en todas las farmacias.

A GENTES: J. URIACH Y C.^a

Moncada, 20 — Barcelona

¡Cuanto aburrimiento (hay que decirlo así) se evitarián las personas que asisten á óperas modernas, conciertos de orquesta, y de piano, si tuvieran la precaución de adquirir un Simplex, y estudiaran antes de asistir á las representaciones, la música que han de oír!

ARGUMENTO

anillo. Conservando éste, espera poder recuperar el oro abandonado. A su voz los Nibelungos presurosos amontonan los tesoros. Lóge echa la Tarncappe sobre el precioso metal. Wotan reclama entonces el anillo que ve brillar en el dedo de Alberico; también él entra en el trato. Asustado, el Nibelungo se resiste á esta exigencia, pero como está todavía atado el padre de los ejércitos le arranca fácilmente la joya apetecida. Así despojada la víctima, libertada, desaparece en el desfiladero, lanzando una maldición terrible sobre el oro y el anillo. Pero ya se acercan Fasolt y Fafner con Freia para reclamar su salario. Wotan les propone el oro á cambio de la diosa; se regatea, y al fin convienen en dar á los gigantes bastante oro para cubrir enteramente á Freia; pero los ávidos gigantes exigen aun la capa y el anillo. Wotan se resiste vivamente á

Los rómitos, acedias, ardores, inapetencias, pesadez, bilis y dolores de estómago, cintura y espalda, etc., desaparecen al siguiente día de usar el

ESTÓMAGO ARTIFICIAL

Desaparecen asimismo en breves días, las dispepsias, gastralgias y catarros gástricos como lo certifican millares de curados.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

AGENTES: J. URIACH Y C.ª - Moncada, 20 - Barcelona.

— 28 —

PUBLICACIONS DE LA ASSOCIACIÓ WAGNERIANA

LA TETRALOGÍA DE RICART WAGNER

L'ANELL DEL NIBELUNG

Traduccions catalanes aplicades a la musica, ab una extensa exposició dels temes musicals acompañant al text y una taula sinòptica al final.

L'Or del Rhen

Nova edició, aplicada a la musica per
GERONI ZANNÉ y JOAQUIM PENA

La Walkyria

(2.ª edició en prempsa.)

Sigfrid

Traducció de XAVIER VIURA y J. PENÁ

La posta dels Deus

Traducció de X. VIURA y J. PENA

Preu de cada obra: TRES PESSETES.

Se venen en el GRAN TEATRE DEL LICEU y en les llibreries
y magatzems de musica.

— 29 —

ARGUMENTO

esta última exigencia; todos los dioses le aconsejan sin embargo que se despoje del oro maldito. Quieren ya los gigantes volverse á llevar á Freia, cuando una luz azulada sale de otro subterráneo y la voz de Erda, la abuela, advierte á Wotan que huya del anillo maldito. Este se decide, abandona el anillo de oro y libra á la temblorosa Freia que se refugia entre los dioses. La maldición de Alberico pesa sobre los poseedores del tesoro. Al repartirse el botín los dos gigantes se quellan respecto del anillo. Durante el curso de la discusión Fafner tiende muerto á sus pies á Fasolt.

El dios del trueno reune las cargadas nubes y hace estallar la tormenta. Sus martillazos resuenan amenazadores y su grito «Heda, hedo» sale de la nube malediza que va oscureciéndose siempre alrededor de los dioses. La niebla se disipa al fin y un arco iris brillan-

PETOS YODO-BALSÁMICOS DEL DR. ESTARRIOL

Fortalecen el aparato respiratorio, impidiendo el desarrollo de gérmenes morbosos, y evitan los perniciosos efectos de bruscos cambios de temperatura, siendo el mejor preservador y curativo de las *enfermedades del pecho, resfriados, pulmonías, catarro pulmonar, asma, bronquitis, tos, tisis, etc., etc.*

De venta en las principales farmacias.

AGENTES: **J. Uriach y C.ª-Moncada, 20-Barcelona**

— 30 —



EL SIMPLEX SIEMPRE DELEITA. EN SOCIEDAD,
LO MISMO QUE EN LAS HORAS DE SOLEDAD.



— 31 —

ARGUMENTO

te se despliega sobre el valle del Rhin por encima del Walhalla. Wotan, en cuyo corazón flota aun el pensamiento de los Walsungen marcha á la cabeza de los dioses sobre este puente maravilloso y se dirige al Walhalla. Durante esta escena los lamentos de las hijas del Rhin sobre el tesoro desaparecido resuenan melancólicamente.



El mejor desinfectante anti-epidémico, anti-hemorrágico, cauterizador é insecticida es el

FENOL COMELERÁN

Cura con gran rapidez las quemaduras, heridas, sabañones, varices, herpes, picaduras, etc., etc., y es el preservador más eficaz del *Cólera*, *Tifus*, *Viruela*, etc., etc.

Pídase en todas las farmacias y droguerías.

Depósito central:

J. URIACH Y C.º — Moncada, 20 — Barcelona

Hijos de J. Jepús, impresores, pasaje Elisabets, 5.-Barcelona.

FÁBRICAS

— DE —

Metales para servicio
DE MESA Y ADORNO

BARROS ARTÍSTICOS
EN FIGURAS

ARTÍCULOS EXACTOS
Á LOS DE BOHEMIA

CRISTALERÍA
PARA
ALUMBRADO



LOZA
CRISTAL
PORCELANA



Rico y variado surtido en
OBJETOS PARA REGALOS

Luis Inglada



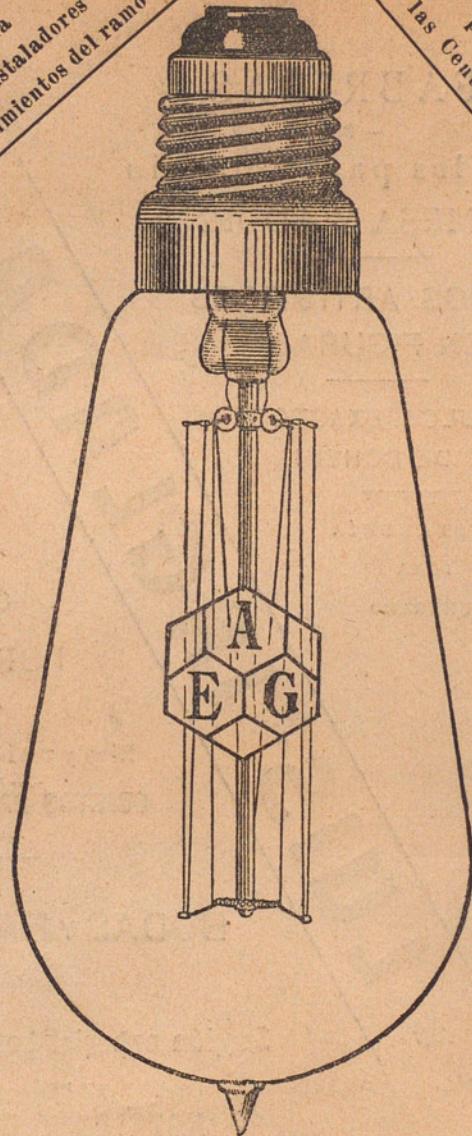
BODAS Y BAUTIZOS

Sección especial para servicios
DE
HOTELES Y BUQUES

Despacho: RAMBLA DE LAS FLORES, 8.-Teléfono 1760
Talleres y Almacén: Salvá, 20 y 22, y Cabañas, 19

BARCELONA

Resiste toda clase de trepidaciones



75% de economía en el consumo

Vendida
por los instaladores
y establecimientos del ramo

Hoy es la
preferida por todas
las Centrales Eléctricas

OFICINA DE INSTALACIONES

Ronda Universidad, 35

OFICINA DE VENTA

Ronda Universidad, 22



42504-3